



## *Die Vorzeigeathleten*



*Auf der Jahreshauptversammlung wurden Wolfram Eimecke, Mario Bender, Michael Mainka, Doris Weißer, Klaus Sonnenberg, Marc Wegener und Andreas Kurth für ihre besonderen Leistungen ausgezeichnet.*



# Vereinsfamilie



## Jahreshauptversammlung

Spärliche 56 Mitglieder wurden zur Generalversammlung des S.V. „Grün-Weiß“ Vallstedt von 1. Vorsitzenden begrüßt.

In seinem Rechenschaftsbericht ging **Fritz Giesemann** noch einmal auf das 100-jährige Jubiläum des Sportvereins im vergangenen Jahr ein. Besonders hob er Kinderfest und Beachvolleyballturnier für die Sparten als gelungen hervor. Zu wenig Besuch für den Aufwand stellte er für das Zeltlager, den Tag des Sports und die Fotoausstellung fest.

Das Festwochenende selbst war von den Darbietungen her gelungen, die „Umstände“ rund um das Festzelt allerdings eher bescheiden.

Mit dem 100. Geburtstag hat unser Verein die Voraussetzungen für das Erlangen der Sportplakette des Bundespräsidenten erfüllt, ein entsprechender Antrag ist gestellt.

Die Mitgliederzahl hat sich inzwischen auf 570 bis 580 eingependelt.

**Fritz Giesemann** wies erneut auf die unzureichenden Bedingungen hinsichtlich der Vallstedter Sportstätten hin, die jedes Jahr durch die Überbelastung enorme Kosten verursacht, die der Sportverein allein tragen muß.

Der Vereinsvorsitzende erinnerte an die Spartenjubiläen (50 Jahre Tischtennis und 10 Jahre Jazz-Dance) sowie die sportlichen Erfolge der Abteilungen, insbesondere der Aufstieg der 1. Fußballherren in die Landesliga und das Erringen des Härkepokals als auch das gute Ab-

schneiden der hoch spielenden Volleyballteams, mit der Krönung, dem Gewinn des Bezirkspokals.

Höhepunkt des Sportjahres war sicherlich das Fußballgastspiel des Regionalligisten Eintracht Braunschweig gegen unsere Fußballer, deren 1:10-Niederlage rund 1.000 Zuschauer beiwohnten. Ein Heißluftballon startet auch nicht jeden Tag vom Vallstedter Sportplatz.

Die Rechenschaft der Sparten wurden von ihren Leitern, bzw. Vertretern abgegeben.

**Petra Rentel** von der Aerobicgruppe hob den 1. Auftritt der Sparte überhaupt beim Kommersabend hervor.

Beim Badminton sind die Senioren nach langer Durststrecke in die 1. Kreisklasse aufgestiegen, so **Friderike Braunschmidt**.

**Matthias Finger** und **Matthias Grutza** holten sich den Kreismeistertitel im Herrendoppel.

Die Fußballherren waren durch die Bank 1997 erfolgreich. Die 1. Herren stieg in die Landesliga auf, die 2. Herren in die Kreisliga sowie die Alten Herren in die 1. Kreisklasse. Erstaunlich, so Fußballlobmann **Hans-Jürgen Mintel**, daß in den neuen Ligen schon wieder gute Plätze belegt werden.

Die Fußball B-Jugend belegt z.Z. Platz 2 in ihrer Klasse. Eine F-, E- und D-Jugend und eine Bubiligamansschaft geht unter der JSG Auetal an den Start. D- und C-Jugend waren in Cachan/Frankreich zu Gast, wie von **Kerstin Mintel** zu vernehmen war.

**Gisela Kretschmar** sprach über den bevorstehenden 30. Geburtstag der Sparte Gymnastik.

**Kathrin Ambrose** trainiert mit den Kindern im Sommer Leichtathletik auf dem Sportplatz, im Winterhalbjahr wird in der Halle geturnt.

Über einen guten Zuspruch wußte auch **Doris Weißer** bei der Mutter/Kind-Gruppe zu berichten.

Auf stolze 11 Auftritte in 1997 kann die Jazz-Dance-Sparte zurückblicken. **Marina Otte** machte darauf aufmerksam, daß die Tänzerinnen sich nun den Namen „Impuls“ gegeben haben.

Übungsleiter **Klaus Sonnenberg** berichtete über die Prellballer, die auf dem Kommers mit ihrer Akrobatik-Nummer den größten Applaus bekamen.

Spartenleiter Tennis, „**Kalle**“ **Kasiuk**

sprach von Hoffnungen im Jugendbereich, hob hier die Kreismeisterschaft von **Björn Grosser** hervor.

Den 50. Geburtstag der Tischtennisabteilung begleiteten einige Feierlichkeiten mit befreundeten Teams und Sportlern. Die 1. Mannschaft hat sich in ihrer Liga inzwischen gefangen, stellte **Arno Pretorius** fest.

**Timo Winkler** berichtete über die Volleyballer der 1. Herren, die in der Verbandsliga nach wie vor für Schlagzeilen sorgen. Die 2. Herren spielt in der guten Bezirksliga ordentlich mit. Absolut top sind die Damen in der Bezirksklasse mit 20:2 Punkten und der Kreisklasse mit 14:2 Zählern.

Bezirkspokalsieg der 1. Damen, Fertigstellung des Gerätehauses auf der Beach-Anlage sowie das Beach-Volleyballturnier

### KäferKing Kraftfahrzeugteile GmbH

Inh.: Bernd Langer  
Stieglitzweg 3 (Industriegebiet Hondelage)  
38108 Braunschweig  
☎ 0531/2351234 /5 Fax 0531/235 1236

#### Geschäftszeiten:

Mo.-Fr.	9.00 - 12.00 Uhr
	14.00 - 18.30 Uhr
Sa.	9.00 - 14.00 Uhr

**Täglicher Versand !!!**



**Kraftfahrzeugteile GmbH**

## „Bei uns steht der Kunde im Mittelpunkt“

Wir bieten Ihnen TOP-Qualität zu „Discountpreisen“

- beim Ersatzteil- und Zubehörverkauf für VW und Audi (andere Marken auf Anfrage)
- im großen Gebrauchtteilelager für luftgekühlte Volkswagen (Käfer & Co.)

**NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU**  
Qualitäts-Motoröle „Made in Germany“ von LIQUI MOLY im **umweltgerechten Mehrwegsystem**, d.h. vor Ort direkte Abfüllung aus Öl-Container in wiederverwendbaren Frischöl-Pfandkanister.

Altölrücknahme und ordnungsgemäße Entsorgung garantiert !!!

Nova Super HD-Motoröl 15 W-40 HD.....5,- DM/Liter  
Profi Leichtlauf Motoröl 10 W-40 HD .....10,- DM/Liter

FRÜHLINGS-/OSTERAUSSTELLUNG  
14.+21. MÄRZ 1998 AB 10.00 UHR

## DIE GESCHENKEDIELE



Fenster- und Raumschmuck

Geschenkartikel für viele Anlässe

Dekobänder, diverses Bastelmaterial

**Öffnungszeiten:** Geschenkediele  
Di./Do. 15-17 Uhr Brigitte Sorge  
Mi./Fr./Sa. 10-12 Uhr Am Teiche 1b  
oder nach tel. 38159 Vechelde  
Vereinbarung Tel.: 0 53 00-65 50

der Sparten wurden nochmals betont. Durch ein 24-stündiges Beach-Volleyballturnier steht GW Vallstedt nun auch im berühmten „Guinness-Buch der Rekorde“.

Die Ehrungen nahm wieder **Fritz Giesemann** vor. Als Sportler des Jahres wurden **Doris Weißer** und **Andreas Kurth** für ihre außergewöhnlichen Leistungen gekürt. Mannschaft des Jahres wurde die 1. Fußballherren aufgrund ihrer tollen Erfolge. Weitere Ehrungen wurden der 2. Fußballmannschaft und den Alten Herren zuteil, die jeweils aufstiegen. **Mario Bender** für faires Verhalten und **Klaus Sonnenberg** für seinen unermüdlichen Einsatz für den Seniorensport erhielten einen Pokal. Nicht vergessen wurde die 1. Damenvolleyballmannschaft für ihrer erneuten Bezirkspokalsieg.

Neu gewählt wurden von der Versammlung:



Fritz Giesemann (1. Vorsitzender)  
Siegfried Weis (Schriftführer mit geschäftsführenden Aufgaben)

Marco Winkler (Sportwart)  
Kerstin Mintel (Jugendwartin)

Beate Schwarzer und  
Kathrin Ambrose (Beisitzer)  
Brunhilde Knorr,  
Gerd Pfeiffer und  
Jürgen Prenzler (Kassenprüfer)  
Hans Winkler (Platzwart)

Nach knapp 2 Stunden konnte der alte und neue Vorsitzender **Fritz Giesemann** die Jahreshauptversammlung 98, die recht harmonisch aber ohne große Höhepunkte verlief, schließen.

W. Weißer  
-Pressewart-

## Infos vom Chef

### Sportplakette des Bundespräsidenten

Wenn ein Sportverein 100 Jahre alt geworden ist, kann er, so der Landessportbund Niedersachsen, die Sportplakette des Bundespräsidenten beantragen. Da unser Verein diese Voraussetzungen erfüllt hat, haben wir im Dezember 1997 den Antrag mit den erforderlichen Formularen, in denen wir u.a. unsere Vereinsgeschichte darstellen mußten, an den Deutschen Sportbund gesandt. Nun warten wir auf die Entscheidung der entsprechenden Gremien und auf den Verleihungstag.

### Sporthallenreinigung

In der Dezemberausgabe unserer Vereinszeitschrift haben wir u.a. eine Reinigungskraft für unsere Sporthalle gesucht. Zwischenzeitlich sind wir fündig geworden. Bedingt durch unser Einschalten, tragen wir zur Konsolidation des Gemeindehaushaltes bei, der hierdurch um rd. 15 000 DM/Jahr entlastet wird.

### Pappelbeseitigung

Schon seit Jahren haben wir die Gemeinde Vechelde auf die brüchigen, ca.

45 Jahre alten Pyramidenpappeln am Sportplatz hingewiesen. Vor allem bei stürmischen oder orkanartigen Witterungsverhältnissen stürzt trockenes Astwerk auf das Sportplatzgelände. Inzwischen wurden drei, etwa 25 m hohe Bäume mit Unterstützung eines Kranwagens entfernt. Um die sonstigen Kosten so gering wie möglich zu halten, haben 12 Fußballer das Astwerk zerlegt und mittels eines Traktors und Wagen abgefahren. Ein „Dankeschön“ an diesen Personenkreis.

### Wieder ein Bolzplatz in Vallstedt?

Mit dem Überschuß in Höhe von 1 000 DM, den wir beim Adventsbasar am 14.12.97 erwirtschaftet haben, möchte der SV „Grün-Weiß“ den dringend notwendigen Bolzplatz auf dem Spielplatz in der Ortsmitte wieder herrichten (siehe auch die Sport-Echoausgabe vom Dezember 1997).

Daß der genannte Betrag vermutlich nur für die Materialbeschaffung reicht, ist sicher verständlich. Um den „Guten Zweck“ zu realisieren, müssen die Fuß-

**W. RUPNOW**  
**Elektromeister**

Raiffeisenstr. 2d,  
38159 Vechelde

Techn. Kundendienst  
für Elektrogeräte  
Verkauf  
Elektroinstallation

**Telefon (0 53 02) 27 60**

Auch in dieser Saison haben wir über tausend Sitzplätze für Sie reserviert.

SIE HABEN DIE WAHL ZWISCHEN ÜBER 250 POLSTERGARNITUREN FÜHRENDER MARKENHERSTELLER.

EINFACH VORBEISCHAUEN UND IN RUHE PROBE SITZEN. UNSERE PREISE SIND MEHR ALS SPORTLICH. NÄMLICH FAIR.



EXPLIZIT XBS

DAS O UND A IN SACHEN MÖBEL. UND EIN BEWÄHRTER NAME DRUMHERUM.

**MÖBEL** **H O M A N N**

MÖBEL HOMANN · BERLINER STRASSE 53 · 38104 BRAUNSCHWEIG · TELEFON 0531-371021

baller noch eine entsprechende Eigenleistung erbringen.

Wir warten jetzt nur noch auf die Zustimmung unserer Kommunalpolitiker und der Gemeindeverwaltung, dann könnten die Arbeiten im Frühjahr d.J. erfolgen.

### Regenerierung des Vallstedter Fußballplatzes.

Leider ist es im Sommer wieder einmal so weit. Um das total überlastete Spielfeld unserer Sportanlage für den weiteren Wettkampfbetrieb instandzuhalten, müssen spätestens Anfang Juni die erforderlichen Sanierungsmaßnahmen durchgeführt werden. Das heißt auf Kosten unseres Vereins muß eine Nachsaat erfolgen, müssen Fräsarbeiten durchgeführt, muß der von der Gemeinde gelieferte

Dünger verteilt und die erforderliche Perforation vorgenommen werden.

Für den Wettkampf und auch für Trainingszwecke ist die Spielfläche danach für mindestens acht Wochen gesperrt. Der sich jährlich wiederholende kostenträchtige Aufwand, er bewegt sich zwischen 3 500 und 4 500 DM, ist vor allem wegen einer fehlenden Trainingsstätte und eines nicht vorhandenen Bolzplatzes erforderlich.

In der Gemeinde Vechelde, vermutlich sogar im Landkreis Peine, sind wir sicher der einzige Sportverein, der aus dem genannten Grund solche Ausgaben für die Sanierung eines Platzes bereithalten muß.

*Fritz Giesemann*

Fritz Giesemann

## Erweiterter Vorstand von „Grün-Weiß“

Ihre Ansprechpartner sind:

### \* 1. Vorsitzender

Fritz Giesemann  
Unter der Maate 24  
38159 Vechelde-Vallstedt  
0 53 00 - 16 68

### \* 2. Vorsitzender

Klaus Schaper  
Alvesser Str. 12  
38159 Vechelde-Vallstedt  
0 53 00 - 64 90

### \* Geschäftsführer +

\* Schriftwart  
Siegfried Weis  
Harzblick 2  
38275 Haverlah  
0 53 41 - 33 80 52

### \* Jugendwartin +

\* Jugendfußball  
Kerstin Mintel  
Am Teiche 14 a  
38159 Vechelde-Vallstedt  
0 53 00 - 17 74

### \* Sportwart

Marco Winkler  
Grüne Allee 21  
38159 Vechelde-Vallstedt  
0 53 00 - 13 74

### \* Kassenwart +

\* Fußball  
Hans-Jürgen Mintel  
Am Teiche 14 a  
38159 Vechelde-Vallstedt  
0 53 00 - 17 74

### \* Pressewart

Wilfried Weißer  
Asseweg 9a  
38159 Vechelde-Vallstedt  
0 53 00 - 66 38

### \* Beisitzer +

\* Kinderturnen ab 6 Jahre  
Kathrin Ambrose  
Alvesser Str. 4  
38159 Vechelde-Vallstedt  
0 53 00 - 69 46

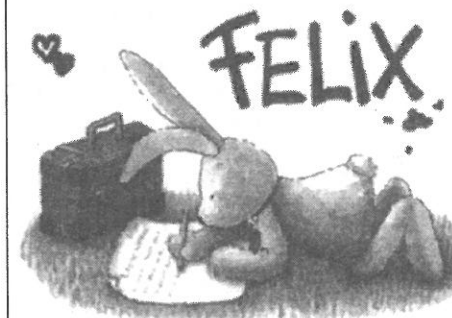
### \* Beisitzer

Beate Schwarzer  
Heinrich-Kielhorn-Str. 4  
38159 Vechelde-Vallstedt  
0 53 00 - 13 16

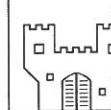
### \* Aerobic

Petra Rentel  
Mühlengrund 9  
38159 Vechelde-Vallstedt  
0 53 00 - 61 98

Erleben Sie die wunderbaren Abenteuer des „Kulthasen“ Felix auf seinen Reisen durch die Welt.



Fachgeschäft für: Kinderbücher, Hörspielkassetten und CD's, Holzspielzeug, Skand. Raumschmuck und Kinderregenkleidung „Die Buddelhose“



Inh. Peter Splitt  
Vallstedt / Zinkel 8  
☎ 0 53 00/61 48

Die kleine Burg - Der etwas andere Laden

\* **Badminton**

Matthias Finger  
Danziger Ring 33  
38268 Lengede  
0 53 44-64 63

\* **Kinderturnen 4-6 Jahre**

\* **Mutter- und Kindturnen**

\* **Volleyball**

Doris Weißer  
Asseweg 9 a  
38159 Vechede-Vallstedt  
0 53 00 - 66 38

\* **Prellball +**

\* **Senioren-sport**

Klaus Sonnenberg  
Heinrich-Kielhorn-Str. 10a  
38159 Vechede-Vallstedt  
0 53 00 - 63 55

\* **Gymnastik**

Monika Winkler  
Grüne Allee 21  
38159 Vechede-Vallstedt  
0 53 00 - 13 74

\* **Jazz-Dance**

Marina Otte  
Oststr. 8  
38159 Vechede-Vallstedt  
0 53 00 - 62 51

\* **Tennis**

Karl-Heinz Kasiuk  
Am Teiche 2b  
38159 Vechede-Vallstedt  
0 53 00 - 8 88

\* **Tischtennis**

Arno Pretorius  
Müllerweg 10  
38159 Vechede-Vallstedt  
0 53 00 - 16 3 1



# Badminton



## Aufstieg geschafft!

Nach einer langen Durststrecke hat es die Seniorenmannschaft der Vallstedter Badmintonsparte endlich geschafft in die 1. Kreisklasse aufzusteigen. Für uns alle ist das ein großer Erfolg und motiviert zu ernstem, hartnäckigem Training, was uns aufgrund unserer neuen Trainerin, **Maïke Haupt**, auch möglich ist. Wir hoffen, daß wir uns auch in der nächsten Saison gut „durchschlagen“ können.

Unser Neuzugang **Markus Grutza** hat die Mannschaft gut unterstützt und gleich neben **Stefan Streich, Kilian Geisler, Matthias Finger, Friederike Braunschmidt** und **Kerstin Recke** einen Stammplatz eingenommen. Auch die Ersatzspieler **Claudia Bischoff, Ute Reinecke, Uwe Niemann, Markus Kühn** und **Lutz Dudlo** waren mehr oder weniger aktiv am Erfolg beteiligt.

# plagge

Ihr Fachbetrieb für sanitäre Installation  
und Heizungen

Vechede · Kolpingstraße 1 · Fax 0 53 02 - 62 17

**Tel. 0 53 02 - 16 10**

*Endlich am Ziel der Träume! Die Badminton-Seniorenmannschaft hat den Sprung in die 1. Kreisklasse geschafft.*



Bei den Kreismeisterschaften der Senioren 1997 konnten **Matthias Finger** und **Markus Grutza** im Herrendoppel den Kreismeistertitel erkämpfen. **Matthias Finger** belegte auch im Herreneinzel einen guten 3. Platz.

Unsere Weihnachtsfeier fand schon fast traditionell verspätet am 27.12.97 im Bowling Center in Stöckheim statt. Bei anschließendem Essen und Billard war von Langeweile kaum etwas zu spüren.

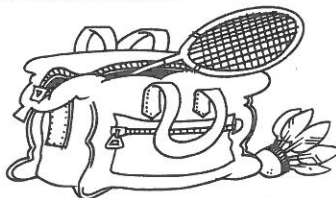
Unsere Schülerkleinmannschaft konnte aufgrund starker Alters- und Leistungsunterschiede leider nur den letzten Platz belegen. Wir hoffen aber, daß sie trotzdem ein wenig Spaß hatten und wenigstens an Erfahrung gewonnen haben. Im Schüler- und Jugendbereich haben wir auch Neuzugänge bekommen und hoffen, daß wir die Schüler bzw. die Jugend stärker fördern und eventuell sogar eine

Jugendmannschaft aufstellen können. Im März richten wir den Kreispokal der Jugend und Schüler aus und hoffen, daß dort auch einige Vereinsspieler vertreten sein werden.

Unsere Jahreshauptversammlung findet am 24.2.98 statt, wo hoffentlich viele erscheinen, da es unter anderem um die Neuwahl des Spartenleiters geht, weil ich aus privaten und schulischen Gründen das Amt nicht weiter fortführen kann.

*Friederike Braunschmidt*

Friederike Braunschmidt



## **Bestattungsinstitut Schürmann GmbH** **Tag und Nacht erreichbar!**



Hildesheimer Straße 91  
38159 Vechelde  
Tel.: 0 53 02/900 140

Holzmark 4  
38176 Wendeburg-Sophiental  
Tel.: 0 53 03/9 10 20

**Gerd und Martina Schürmann**



## **Jazz-Dance**



### **Beim Jazz-Dance ist immer was los....!**

Wie bekannt ist, tobt bei uns ja immer der Bär oder wir toben alle gemeinsam. Deswegen erscheinen jetzt im Nachfolgenden wieder einmal unsere Aktivitäten (Dabei sein ist alles!).

**18.11.1997**

An diesem Abend hatten wir unsere Weihnachtsfeier, für die sich der Festausschuß etwas ganz besonderes ausgedacht hatte. Wir sind in Braunschweig ins „Kleine Haus“ gegangen und haben uns ein Tanzstück angesehen, welches wirklich toll war. Wir hatten auch ganz tolle Sitzplätze in der ersten Reihe („Achtung ducken - er dreht sich wieder genau vor unserer Nase!“). Ja, da konnte man tatsächlich den Schweiß fliegen sehen! Aber das Tanzen war auch wirklich schweißtreibend.

Danach sind wir noch alle eine Kleinigkeit Essen gegangen und Sabine ist dann gleich von dem Restaurant aus zur Arbeit gegangen („it's cool Sabine“).

**26.11.1997**

An diesem Mittwoch sind wir nach dem Sport zu **Sigrid** gegangen, um unser Getränk für den Weihnachtsbasar zu entwerfen. Es wurde gerüttelt und geschüttelt, gemixt und gerührt und zu guter Letzt war dann die „heiße Schwester“ geboren. Ganz zum Schluß waren allerdings nur noch zwei Testpersonen vorhanden (Namen werden diesmal nicht genannt).

**05.12.1997**

An diesem Abend hatten wir einen Tanzauftritt bei Wilke.

**12.12.1997**

Wir waren wieder sehr aktiv bei einem Tanzauftritt in Braunschweig.

**14.12.1997**

An diesem Sonntag war der Weihnachtsbasar in Vallstedt angesagt. Wir sorgten mit Waffeln, Sandwich und der heißen Schwester für Furore. Unser Zelt

## **Blumen Atelier Kraft**

*Trauer-, Brautfloristik, ...*

**Broistedter Straße 2**  
**38159 Vechelde/Vallstedt**  
**Telefon: 0 53 00-13 25**

**Inhaberin: V. Kraft**



**Öffnungszeiten:**

Montag	:	9.00	bis	13.00
Dienstag	:	9.00	bis	12.30
bis			und	
Freitag		14.00	bis	18.00
Samstag	:	9.00	bis	13.00
Sonntag	:	10.00	bis	12.00

# GETRÄNKE-BRUNKE

Brückenweg 2 · 38268 Lengede · Tel. 0 53 44/61 77

- VERKAUFSWAGEN
- KÜHLGERÄTE UND ZAPFANLAGEN
- FEIERN ALLER ART
- PAVILLONS
- LIEFERUNG AUF KOMMISSION
- THEKEN

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

war mal wieder am gemütlichsten, was auch an der zeitweiligen Überfüllung erkennbar war. Es waren auch alle sehr spendabel, so daß auch uns von der heißen Schwester richtig warm wurde. Außerdem hat das Getränk auch viele Brüder warm gemacht! Als der Basar dann zu Ende war, wurde kräftig beim Abbau mit angepackt. **Anette** hatte sogar einen Bollerwagen dabei, mit dem sie am Ende vollbepackt nach Hause ging, was ein sehr lustiger Anblick war.

**17.12.1997**

An diesem letzten Mittwoch im Jahr ließen wir den Jazz-Dance mal Jazz-Dance sein und machten ein gemütliches Jahresabschlüssen im Stella di mare. Leider waren nicht so viele gekommen, wie wir gehofft hatten, obwohl ein großer Tisch reserviert war. Wir haben uns aber auch so köstlich amüsiert (es hat sogar jeder noch zum Abschied eine Flasche Wein und ein italienischen Kuchen geschenkt bekommen - lecker, lecker, lecker).

**07.01.1998**

Hoch motiviert gehen wir an diesem ersten Jazz-Dance-Mittwoch ins neue Tanzjahr 1998. **Renate** warnte auch besonders vor „Geistertänzern“.

**31.01/01.02.1998**

An diesem Wochenende hatten wir gleich zwei Auftritte hintereinander. Einer davon war wieder einmal in Braunschweig (ja, ja, wir kommen jetzt richtig rum).

**07.02.1998**

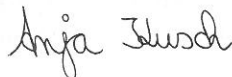
An diesem Samstag war die Jahreshauptversammlung vom Grün-Weiß-Vallstedt. Über diesen Abend gibt es aber nicht sonderlich viel zu berichten (das lag wohl daran, daß der Jazz-Dance sehr schwach vertreten war!).

**25. 02.1998**

Da es ja bei uns bekanntlich am Aschermittwoch noch lange nicht vorbei ist, wird an diesem Tag unsere Faschingsfeier ausgetragen („Ihr Hexen, Vampire und Monster, seid alle willkommen, herein. Zu einer gespenstischen Party laden wir herzlich ein. Wühlt in Schränken, Regalen und Truhen, verkleidet Euch schaurig schön. Werdet zu Horrorgestalten, damit uns die Haare zu Berge steh'n.“)

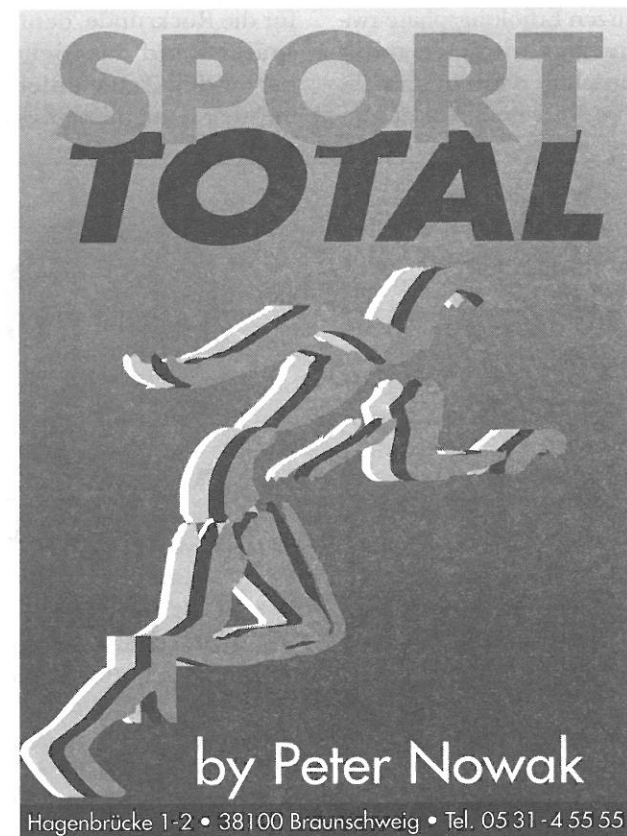
Wie man sieht ist auch im Jahre 1998 beim Jazz-Dance wieder eine Menge los und das wird man in den nächsten Ausgaben des Sport-Echos natürlich auch wieder lesen können.

Anja Kusch



## IHR starkes Team in Sachen Vereinssport. Wir führen die Bereiche

- Hockey
- Kampfsport
- Fußball
- Tennis
- Handball
- Squash
- Basketball
- Badminton
- Volleyball
- Tischtennis





# Tischtennis



## Rückrunde hat begonnen

Nach Abschluß der Hinrunde belegte die 1. Tischtennisherren mit 6:12 Punkten nach 9 Spielen einen unbefriedigten 8. Platz in der 1. Bezirksklasse Peine. Das letzte Spiel der Herbstserie wurde durch einen nie gefährdeten 9:2-Heimsieg gegen den Tabellenvorletzten SV Arminia Vechelde II gewonnen. Während der kurzen Erholungsphase zwischen den Feiertagen im Dezember mußte die Mannschaft dann umgestellt werden. Die neue Nr. 1 im Team ist nun

**Frank Ahrens.** Er löst **Frank Lange** ab, der künftig an Position 3 zu finden sein wird. An Platz 2 rückt **Rudi Gansberg** vor, während **Carsten Wielebski** Platz 4 behält. Auch Position 5 und 6 wurden getauscht. Hier spielt jetzt **Stefan Streich** vor **Holger Lange**. Am 9. Januar begann das Training dann für die Rückrunde, denn bereits 14 Tage später stand das wichtige Heimspiel gegen den Tabellenletzten MTV Duttenstedt II auf dem Programm. Es wurde



# Andreas Evertz

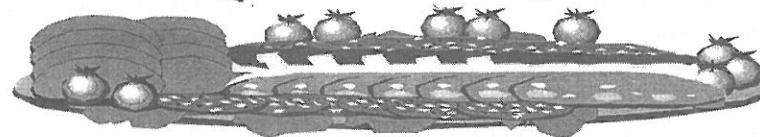
Neudammstraße 12  
38116 Braunschweig  
Tel.: 05 31/51 54 80

Getränkeauslieferung, Zapfanlagen- und Gläserverleih

*Kaltes Buffet, warme Speisen und Dosenwurst..*

*Spezialität: Hausgemachter Schinken*

**P A R  
S E R V I C E  
Willke**



**Dirk Willke**

*Aleischermeister*

Alvesser Straße 11

Vallstedt

**Sommerzeit ist Grillzeit**

Bratwurst, Grobe Bratwurst, Krakauer,  
Käsegriller und

Grillnackensteaks ( gewürzt und gesteakt )

☎ 05300 / 6657 oder ☎ 0171 / 9255593

ein dramatisches Spiel, das erst nach gut 3, 5 Std. mit 9:7 einen glücklichen, aber verdienten Sieger fand. Und der hieß GW Vallstedt. Die Spieler taten sich sehr schwer, konnten aber einen 2:6-Rückstand durch eine großartige Moral und einer kämpferischen Leistung noch in einen Sieg umwandeln.

Das Selbstvertrauen der Spieler nach diesem Sieg wurde gestärkt, und so fuhr man nur 4 Tagen später zum Auswärtsspiel nach Peine. Beim VfB, immerhin Tabellenzweiter der Liga, wirkte sich erstmals auch positiv die Mannschaftsumstellung aus. Im oberen und unteren Paarkreuz wurden die Weichen auf Sieg gestellt, und am Ende stand ein nicht unverdienter, aber überraschender 9:7 Auswärtssieg.

Schlag auf Schlag ging es weiter. Das 3.

Rückrundenspiel innerhalb einer Woche folgte. An eigenen Tischen begrüßte GW den Tabellendritten Anker Gadenstedt. 1:9 hieß es im Herbst vergangenen Jahres dort. Da war Wiedergutmachung angesagt. Die Spieler ließen auch prompt Taten folgen. Eine geschlossene Mannschaftsleistung führten zum 9:6-Sieg gegen eine keinesfalls schwache Gadenstedter Mannschaft. Es war bereits der 4. Sieg hintereinander für uns. Mit jetzt 12:12 Punkten aus 12 Spielen hat Vallstedt einen Sprung in das sichere Mittelfeld geschafft.

Zum Schluß bleibt zu hoffen, daß die 1. Mannschaft mit positiven Schlagzeilen weiter von sich reden machen wird.

Frank Ahrens

*Frank Ahrens*



## .....von den anderen TT-Mannschaften:

Leider hat die II. Mannschaft in der Rückrunde die ersten 3 Spiele gegen Ilse, Wierthe u. Bodenstedt hoch verloren. Im 4. Spiel am 9.2. in Ölsburg gegen die II. Mannschaft lagen wir 4:1, 5:2 und 7:4 zurück. Hier konnte nach einem Endsprint mit etwas Glück das Spiel noch herumergrissen werden, und wir gewannen noch mit 9:7. Um den Klassenerhalt in der 2. Bezirksklasse halten zu können, müßte noch der ein oder andere Sieg herauspringen, denn wir stehen z.Zt. mit 7:19 Punkten auf dem 9. Tabellenplatz. Mit 2 Siegen gegen Wedtlenstedt II 9:4 und Stederdorf III 9:6 ist der III. Mannschaft der Auftakt in der 2. Halbserie gut geglückt. Somit haben sie den undankbaren 10. Platz verlassen und rückten um 2 Stellen mit 7:15 Punkten auf den 8. Rang in ihrer Staffel vor. Bravo - macht weiter so ! Nicht ganz so gut lief es bei

der IV. Herren. Hier konnte nur gegen Bodenstedt IV gewonnen werden. Drei z.T. hohe Niederlagen gegen Sonnenberg, Groß Lafferde VI und Oberg II mußten hingenommen werden.

In der höheren Spielklasse (Kreisliga) hat die 1. Schülermannschaft noch nicht richtig Fuß gefaßt. Es wurden vier weitere Spiele verloren. Hier ist allerdings zu berücksichtigen, daß sie immer mit Ersatz antreten mußten. Bei einem Stand von 3:21 Punkten stehen sie auf dem 9. Platz.

Besser hat die Reserve in der Schüler-Kreisliga B abgeschnitten. Mit 7:9 Punkten sind sie im Mittelfeld ihrer Staffel zu finden. In den nächsten Spielen können hier und da noch einige Punkte eingefahren werden.

Arno Pretorius

A. Pretorius

**O'zapft is'**

**Minni's  
Bier  
Quelle**

gemütliche Kneipe

Getränkeabholmarkt  
diverse Faßbiere  
Reinigungs- und  
Schuhreparaturannahme  
Öffnungszeiten tgl. 10-24 Uhr  
Tel.: 0 53 00-62 04  
Grüne Allee, Vallstedt

**HOLSTEN** *Premium*

**WOLTERS Pilsener** *Premium*

**HARKE Pils**

**Einbecker**  
über 600 Jahre Brautradition



## Fußball



### Sportler des Jahres 1997: Andreas Kurth

„Einmal für Grün-Weiß rund um die Erde!“

Im Sommer 1992 stieg unsere 1. Fußballmannschaft erstmals in der Vereinsgeschichte in die Bezirksklasse auf und spielt seitdem ununterbrochen auf Bezirks- bzw. seit 1997 sogar auf Landesebene Fußball.

Seit jenem Sommer ist auch **Andreas „Puffer“ Kurth** für unseren Verein aktiv und ist damit nach **Rene Anding** der 2. dienstälteste Aktive in unserer 1. Mannschaft. Eigentlich nichts außergewöhnliches, doch schon, wenn man berücksichtigt, daß **Andreas** seinen Wohnsitz in Meine hat. Zwischen Meine und Vallstedt liegen immerhin 30 Km, verbunden mit 30 Minuten Fahrzeit.

Bei durchschnittlich 2 Trainingseinheiten pro Woche und ca. 50 Fußballspielen im Jahr kommt **Andreas** als einer der trainingsfleißigsten Spieler auf ca. 130 Einheiten mit unserer 1. Mannschaft. Das bedeutet in 6 Jahren ungefähr 6.000 Std. oder 48.000 Km zwischen Meine und Vallstedt.

Diese Leistung ist sicher nicht alltäglich oder gar selbstverständlich, sondern es bedeutet, daß „Puffer“ oder auch „Lächler“ genannt, verdammt viel Spaß am Sport in Vallstedt hat und sich dort auch sehr wohl fühlt. Das weiterhin eine gehörige Portion Idealismus zu dem Ganzen gehört, braucht sicher nicht extra erwähnt werden. Dies sind Eigenschaften

und Tugenden, die heutzutage nicht unbedingt mehr selbstverständlich sind. Der Lohn für sein Engagement bleibt natürlich nicht aus, 1994 erfolgte der Aufstieg in die Bezirksliga und 1997 schließlich der Sprung in die Landesliga. In der selben Saison trug er auch mit einigen Einsätzen in der Altherren zu dem Aufstieg in die Kreisliga bei.

Für unsere Fußballabteilung hoffe ich, das **Andreas** noch einige Jahre die „Grün-Weißen“ Farben vertreten wird, denn

**Blumen  
Basse**

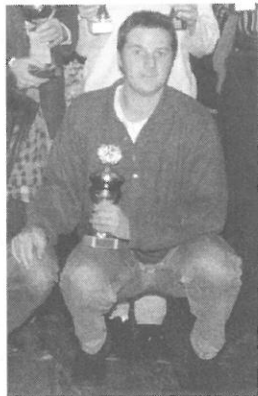
Gärtner  
und Floristen  
seit 1879

**Wir machen mehr  
aus Ihren Blumen !**

... denn Tradition  
ist uns Verpflichtung.

Hildesheimer Straße 26  
38159 Vechede  
Telefon (0 53 02) 10 10  
Telefax (0 53 02) 67 75

nicht nur mit seinen sportlichen Leistungen, sondern auch mit seinem fröhlichen und meist ausgeglichenem Auftreten trägt er viel zur positiven Stimmung innerhalb unserer Abteilung bei. Vielleicht kann er sich ja dann noch einen weiteren Wunschtraum erfüllen, im Punktspiel mit GW Vallstedt gegen seinen langjährigen Verein MTV Gifhorn antreten zu können. Zu wünschen wäre es ihm.



Andreas Kurth, geb. 2.8.61  
 Beruf: Dipl. Maschbau Ing. im VW in Wolfsburg  
 Lieblingsposition: defensives Mittelfeld  
 Bisherige Vereine: Groß Schwülper (Jugend)  
 TSV Wendezelle (79 - 81)  
 MTV Gifhorn (81 - 92)

*Michael Giesemann*  
 Michael Giesemann

**Tagesschulen ab August '98**

- Berufsfachschule Wirtschaft (Handelsschule)
- Berufsfachschule für Wirtschaftsassistenten/innen Fremdsprachen, Informatik
- Europasekretärin Für geprüfte Wirtschaftsassistentinnen ist der Eintritt in das 3. Jahr möglich
- Fachoberschulen Klassen 11 und 12 Sozialwesen, Wirtschaft, Gestaltung (mit OKS-Galerie)
- Fachschule für Altenpflege

**Tagesschulen ab Oktober '98**

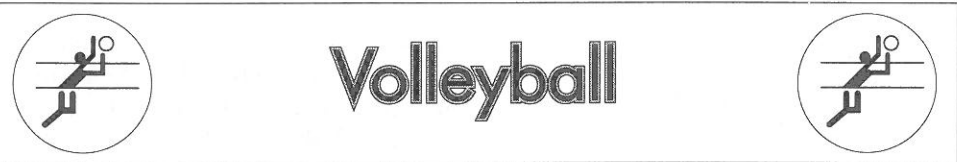
- Fachschule Betriebswirtschaft - auch in Teilzeit, ab April -
- Fachschule Hotel- und Gaststättengewerbe
- Fachschule Social Management 3 Jahre Teilzeit
- Berufsfachschule Betriebswirtschaftliche/r Assistent/in im Gesundheitswesen

<http://www.oks.de>

**Tag der offenen Tür**

8. März 98, 10-13 Uhr, BS, Heinr. Büssing-Ring 41a

Gemeinnützige Schulgesellschaft mbH  
 Heinrich-Büssing-Ring 41a  
 38102 Braunschweig, Tel. (05 31) 22 11-0



**Damenteams in Spitzenpositionen**

Auf Rang 2 der Kreisklassentabellen rangiert die 2. Damenvolleyballmannschaft vom S.V. „Grün-Weiß“. Ein Abrutschen auf den 3. Platz scheint ebenso unwahrscheinlich wie ein Vorstoß auf die Spitzenposition.

Man darf sich mit der Aufstiegsrelegation anfreunden, die wahrscheinlich am Sonntag, den 29. März in Vallstedt ausgetragen wird. Gegner wird dann der Kreisligavorletzte sein.

Kopf an Kopf liegen in der Bezirksklasse die Damenteams von Bodenstedt und Vallstedt. Jeder hat 2 Minuspunkte vom direkten Gegner eingesteckt, sonst bisher alles geschlagen. GW liegt durch ein mehr ausgetragenes Spiel auf Tabellenposition 1, relativ gesehen ist aber der TSV Bodenstedt einen Satz vor. Wer sich in den letzten 3, bzw. 4 Spielen auch nur die Blöße eines Satzverlustes leistet, wird wohl die Meisterschaft verspielt haben. Spannung ist angesagt.



„Sieg ohne Satzverlust“ heißt das Motto der 1. Damen in den letzten Meisterschaftsspielen

Foto PAZ

**AZ**

J. Gerhard Fuhrmann  
Automatenservice

Celler Straße 81  
38114 Braunschweig  
Tel. 05 31 / 50 77 52  
Fax 05 31 / 50 77 83

Aufstellung  
moderner  
Geldspielgeräte  
Serviceleistungen für Automaten  
An- u. Verkauf von Neu- u.  
Gebrauchtgeräten und Zubehör

Gefährlich eng zusammengerutscht sind die Teams in der Bezirksliga der Herren. Unsere 2. Mannschaft sollte eigentlich



Haben sich vorzeitig ihren Verbandsligaplatz in der nächsten Saison gesichert, Vallstedt's 1. Volleyballherren zeigen beste Laune, freut man sich vielleicht auf kommende Duelle mit dem MTV Vechede?

bei 14:12 Punkte mit dem Abstieg nichts mehr zu tun haben. Da der Abstiegsrelegationsplatz 7 aber nur 2 Minuspunkte entfernt ist, muß unsere Reserve sicherheitshalber noch einmal punkten. An den letzten beiden Spieltagen sind kuriose Ergebnisse zustande gekommen, die Mannschaften auf den Plätzen 1 - 3 haben beständig gegen die Mannschaften aus der Abstiegszone verloren. Bei 3 noch ausstehenden Spielen (2 x zu Hause) muß die Mannschaft um Spielertrainer **Bernd Birkhahn** selbst für die nötigen Punkte sorgen.

Nach der doppelten Heimmiederlage konnte unsere Verbandsligaherren mit 2 Siegen wieder Boden gutmachen. Die Aufstiegsrelegation kann jedoch nur bei einem Ausrutscher des MTV Grone erreicht werden. Rang 3 oder 4 in der Endabrechnung sollte doch eine Platzierung sein, mit der das **Nitsche**-Team gut leben kann.

Wilfried Weißer

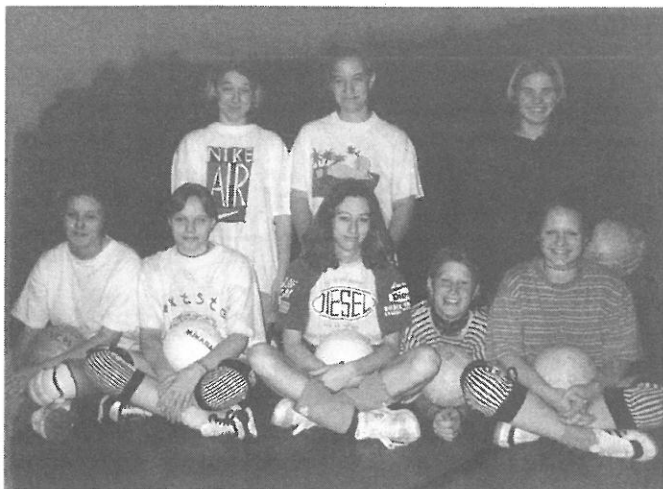
## Wußten Sie schon, was Köhler`s Backstube für Ihre nächste Party zu bieten hat?

Argentinische Mettwurststangen, Pfefferstangen, Roggenstangen, Kaviarlängen, Baguetten, Partyräder, Partysterne, Findlinge, Partybrötchen usw. alles ofenfrisch gebacken.  
Auf Ihren Wunsch in Party-Körbchen nett dekoriert.

**Bunte Platten, Sahnetorten, in allen Variationen mit frischen Früchten.**

## *Ihre* *Sylvia`s Backstube*

Lengede, Bodenstedter Weg 4  
Telefon: 0 53 44 / 73 22



Damenmannschaft in der Kreisklasse als auch B-Jugend in der Jugendspielrunde: GW Vallstedt II hinten von links: Mirka Warnecke, Stefanie Schwartz, Kathrin Sonnenberg vorn: Melanie Hatzky, Tanja Schopnie, Martina Gehrike, Maren Lampe und Mirjam Koziol

## News von den II. Damen und der Jugend

Da dies unsere erste Saison als 2. Damenmannschaft ist und wir bisher nur Erfahrungen aus den Jugendspielen hatten, waren wir bei unserem ersten Spiel etwas nervös. Doch auch wie die folgenden Spiele haben wir es souverän gewonnen.

Unsere erste Enttäuschung erlitten wir bei unserem ersten Heimspiel gegen Vechelde und Clauen, denn die Gegner hatten mehr Fans als wir. Die nächste Enttäuschung ließ nur eine Woche auf sich warten. Wir verloren gegen den Tabellennersten Lengede.

Trotzdem ließen wir uns dadurch nicht entmutigen; es ging wieder bergauf. Auch wenn unser Trainer **Jürgen Pietschmann** uns selten zu den Spielen begleiten kann, sind wir mit ihm und seinen blonden Haaren rundum zufrieden. Die Mannschaft hat sich trotz anfänglicher Schwierigkeiten nicht aus dem Konzept bringen lassen. Inzwischen schreien bzw. singen wir die Gegner in Grund und Boden.

Zu unseren letzten Spielen der Saison, Heimspiele, würden wir uns freuen, wenn uns auch andere Volleyballer oder Volleyballfans anfeuern kommen. Die Energie, die wir Samstags bei den Punktspielen einsetzten, fehlte uns Sonntags bei der Jugendrunde. Da auch wir älter werden, haben wir oft Probleme eine vollständige der B-Jugend angemessene Mannschaft zu stellen. Auch das frühe Aufstehen bereitet vielen Probleme. Doch auch dies meistern wir gut.

Schade das wir alle noch keine 18 sind, dann würden unsere Eltern auch mal Wochenende haben. Denn die sind es, die uns zu den Spielen fahren. Wir möchten uns im Namen unserer Mannschaft recht herzlich dafür bedanken.

*Mirjam Koziol*

*Kathrin Sonnenberg*

Mirjam Koziol  
Kathrin Sonnenberg

## Die Nordwestdeutschen Meisterschaften knapp verfehlt!

Nachdem die Vallstedter Seniorenvolleyballer **Bernd Birkhahn** und **Wilfried Weißer** schon für den USC Braunschweig im Oldieteam aktiv waren, nahm GW Vallstedt vor 2 Jahren erstmals mit einer eigenen Mannschaft an inoffiziellen Kreismeisterschaften teil. Nun sind einige Spieler nachgerückt (Altersgrenze: 36 Jahre), sodaß die „Grün-Weißen“ erstmals über den Kreis hinaus an Seniorenmeisterschaften teilnahmen.

In Algermissen fand am Sonntag, den 15. Februar die Qualifikation zur Nordwestdeutschen Meisterschaft statt. Neun Mannschaften höchsten Kalibers meldeten für das Turnier. Als man in Vallstedt von den „großen Namen“ wie MTV 48 Hildesheim, USC Braunschweig, GW Hil-

desheim, Lehrter SV und MTV Vechelde hörte, war höchste Skepsis im Team zu bemerken.

Äußerungen wie „Die werden uns zusammenschießen“, „Vergeßt bloß die Helme nicht“ oder „Da sind wir schnell wieder daheim!“ machten im Training die Runde. Da **Mike Leßnau** und **Jörg Jäger** (Verletzung) ausfielen, blieben 7 Spieler übrig, den sich Sonntagmorgen auf den Weg nach Algermissen begaben. Dort angekommen, freute man sich erstmal über das Wiedersehen mit den alten Weggefährten. Die Atmosphäre war locker, die Organisation gut.

Und unser sportliches Ziel? Bloß nicht 9 und damit letzter werden!

Als dann die Absage der Mitfavoriten

## Elektro Bussius

**Beratung - Planung - Ausführung**  
im Industrie- und Wohnungsbau

Elektromeister Rainer Bussius  
Taubental 25  
38159 Vechelde/Vallstedt

Telefon (0 53 00) 64 78  
Telefax (0 53 00) 17 43

# Elektrotechnik Knorr

**Andreas Knorr**  
Asseweg 13  
38159 Vechede-Vallstedt  
Telefon (0 53 00) 53 69

Planung und Ausführung von:  
**Beleuchtungsanlagen, EIB-Anlagen,  
Steuerungstechnik, Regeltechnik, Schaltschrankbau**

USC Braunschweig und MTV Hildesheim 48, was überall Kopfschütteln hervorrief, bekannt wurde, war GW Vallstedt schon mal 7.

Die ersten Getränke wurden geöffnet. Bevor es an die Auslosung ging, stand fest, daß der MTV Schöningen keine spielfähige Mannschaft stellen konnte: Mindestens Platz 6 für uns, Prost!

„Rollo“ vom Konkurrenten MTV Vechede spielte Glücksfee, loste uns mit dem Lehrter SV und dem MTV Stederdorf nicht unbedingt die „Überflieger“ zu.

„Gutes Los, ich geb einen aus“, war gleich zu hören.

Gegen den Lehrter SV, der mit einigen noch aktiven Oberligaspielern aufrief, konnten wir im ersten Satz mit kompaktem Spiel, vor allem bei guter Annahme und fast fehlerfreiem Blockspiel den

Gruppenfavoriten überraschen und 15:7 siegen. In Satz 2 drehte Lehrte den Spieß um, gewann seinerseits 15:8. Im nicht als Tie-Break gespielten Entscheidungssatz war das Match hochklassig, beide Teams lagen immer dicht zusammen. Am Ende war der Gegner mit 15:12 der glückliche Sieger.

„Gut gespielt, laßt uns eine Erfrischung nehmen“!

Unser nächster Kontrahent waren die uns bestens bekannten Stederdorfer, die leider ersatzgeschwächt antraten und beim 5:15 und 6:15 keine Chance hatten. Siege wurden in Vallstedt ja schon immer begossen.

Zweiter in unserer Gruppe, Halbfinale erreicht, Platz 4 sicher. Im Vallstedter Lager herrschte gute Stimmung. Die Wartezeit bis zum Halbfinale überstand unser Team unbeschadet in der „Kantine“.

Wie schon erwartet konnte sich in der anderen Gruppe der mit 4 aktiven Oberligaspielern sowie 2 ausgeliehenen Regionalligaspielern verstärkte MTV Vechede gegen SSG Algermissen und GW Hildesheim durchsetzen.

„Jetzt gibt's Haue“ tönten die Vechelder, selbst die Vallstedter ahnten Böses. Doch Coach „Kalle“ Kasiuk, gegen Stederdorf selbst im Feld, konnte uns für das Semifinale motivieren. „Falls ihr 10 Punkte holt, geb' ich 'ne Runde!“

Wer die Vallstedter Volleyballer kennt, weiß, daß diese Aussagen zu großen Leistungen inspirieren. „Grün-Weiß“ kämpfte toll, glich das spielerische Defizit durch enormen Kampfgeist aus, konnte so dem hohen Favoriten oftmals Paroli bieten. Die Sätze gingen mit 10:15 und 12:15 nach unserem Geschmack aus. Fair wurde den Vecheldern gratuliert, die uns ebenso eine gute Leistung attestierten. Derweil kramte unser Coach in seiner Geldbörse.

Zufrieden zogen die GW-Volleyballer in

gemütlicher Runde das positive Fazit dieser gelungenen Veranstaltung.

Als „Willex“ festgestellt hatte, daß die 22 errungenen Punkte gegen Vechede sogar zu Platz 3 reichten, wurde die Abfahrt nochmal verschoben.

Das Endklassment (Die beiden Erstplatzierten sind für die Nordwestdeutsche Meisterschaft qualifiziert):

1. MTV Vechede
2. GW Hildesheim
3. **GW Vallstedt**
4. Lehrter SV
5. SSG Algermissen
6. MTV Stederdorf
7. MTV Schöningen
8. USC Braunschweig
9. MTV Hildesheim 48

Unsere Seniorenmannschaft spielte mit: **Bernhard Heimlich, Bernd Birkhahn, Uwe Bürgel, Karl-Heinz Kasiuk, Thomas Nitsche, Wilfried Tadewald und Wilfried Weißer**

Gasthaus

## "Zur Grünen Allee"

Gisela Wilke

38159 Vechede / Vallstedt · Tel. 0 53 00/356

Saalbetrieb bis 500 Personen  
Gute Küche · Gepflegte Getränke  
**Spezialität: HÄHNCHEN**

## Kurz notiert:

\*\*\* Vallstedt's 2. Volleyballherren planen eine Mannschaftsfahrt über ein langes Wochenende nach Finteln.

\*\*\* Das auf der Mitgliederversammlung neu gewählte 5er-Gremium setzt sich wie folgt zusammen:

### 1. Vorsitzende:

Doris Weißer

### Schriftführerin:

Nicole Wermuth

### Spielbetrieb und Kasse:

Wilfried Weißer

### Beachbetrieb:

Markus Will und  
Jürgen Pietschmann

### Beisitzer:

Frank Langer

\*\*\* Eine Teilnahme am Deutschen Turnfest in München erwägen Vallstedts Volleyballer. Die Veranstaltung findet vom 31. Mai - 7. Juni statt.

\*\*\* Die Volleyballweihnachtsfeier fand diesmal im Dorfgemeinschaftshaus Köchingen statt, war gut besucht und hat allen viel Spaß bereitet. Den Sammlern der Tombolapreise nochmal herzlichen Dank.

\*\*\* Das neue Gerätehäuschen an der Volleyballbeachanlage hat einen Namen:

Da **Helmut Weißer** fraglos den Hauptanteil an der Entstehung des Hauses hat, entschied sich das 5er-Gremium kurzum: Ein Holzschild mit der Aufschrift „Helmut's Hütte“ wird demnächst an der Vorderfront angebracht.

\*\*\* Zuspielderin **Doris Weißer** aus Vallstedt's 1. Damenmannschaft wurde auf der Jahreshauptversammlung des Sportvereins zur „Sportlerin des Jahres“ gekürt.  
\*\*\* Die Arbeitseinsätze zur Herrichtung der Beach-Anlage sind auf Sa., 18.04.98 ab 11.00 Uhr und So., 25.04.98 ab 11.00 Uhr festgelegt worden.

\*\*\* Das gemeinsame Spargelessen mit dem Volleyballförderkreis „VVV“ findet am So., den 17. Mai im Vereinslokal statt.

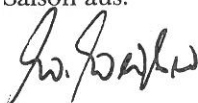
\*\*\* Die Beacheröffnung wird traditionell am 1. Mai ab 11.00 Uhr gestartet.

\*\*\* Die Saisonabschlußparty der Abteilung steigt dieses Jahr am 21.03. direkt nach den letzten Spielen.

\*\*\* Die 1. Damenvolleyballmannschaft dankt **Rainer Bussius** für Ihr neues Outfit!

\*\*\* Schwierige Zeiten für Damentrainer **Wilfried Weißer**, nachdem bereits **Bettina Giesemann** diese Saison eine Baby-pause einlegt, sieht nun auch **Dana Piede** dem freudigen Ereignis entgegen und fällt für den Rest der Saison aus.

Wilfried Weißer



# B a u m a n n

## Groß- und Einzelhandel

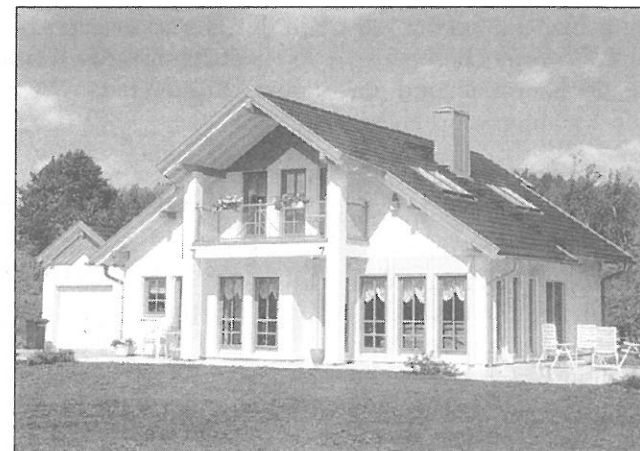
Inh. Burkhard Baumann

## Spezial-Reinigungsmittel

Betriebs- und Bürobedarf  
Buchhandel  
Schwimmbecken  
Schwimmbadtechnik- und Pflegemittel  
Pumpentechnik

Büro: Unter der Maate 37  
Lager: Heinrich-Kielhorn-Str. 15  
38159 Vechede / Vallstedt  
Tel.: 0 53 00-90 10 90  
Fax: 0 53 00-90 10 91

## Ihr Ziel sind die eigenen vier Wände.



Der Klassiker der Zielsetzungen gewinnt ganz neue Attraktivität durch die Zinssenkungen. Ihr Vermögensberater hilft Ihnen bei der Eigenkapitalbildung sowie der Finanzierung der eigenen vier Wände.

Gemeinsam mit ihm finden Sie den richtigen Weg zu den eigenen vier Wänden. Ihr Vermögensberater erstellt Ihre persönliche Strategie für einen branchenübergreifenden Finanzierungsplan.

Wir sind sicher, daß Sie unsere Art der Vermögensberatung nicht nur interessieren, sondern sogar begeistern wird.

Einen Termin mit Ihrem Vermögensberater können Sie jederzeit brieflich, telefonisch oder auch per Telefax vereinbaren. Ganz individuell und sogar bei Ihnen Zuhause. Bis dahin begleiten Sie unsere besten Wünsche für Sie und Ihre Familie. ■

Früher an  
Später denken!



DEUTSCHE  
VERMÖGENSBERATUNG

Repräsentanz für  
Deutsche Vermögensberatung  
Aktiengesellschaft · DVAG  
Peter Gerkes

Taubental 26  
38159 Vechede/Vallstedt  
Telefon (0 53 00) 53 77  
Telefax (0 53 00) 53 88

## Eintrag im Guinness-Buch der Rekorde!

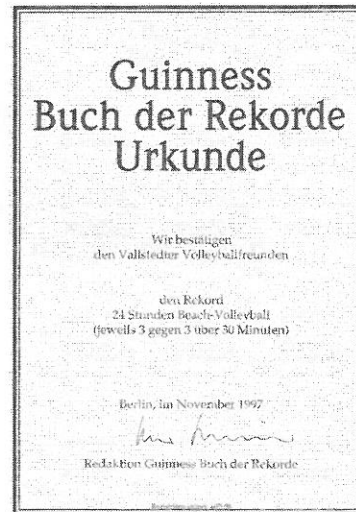
Fast 17 Monate mußten die Beach-Volleyballer von GW Vallstedt warten, erst dann durfte man sich freuen, die Redaktion des berühmten „Guinness-Buch der Rekorde“ bestätigte uns den Dauer-Volleyball-Rekord.

Im Sommer 1996 entstand nach der Installation der Flutlichtanlage auf der Vallstedter Sandarena aus einer „Bierlaune“ heraus die Idee, doch einmal rund um die Uhr unseren Lieblingssport zu betreiben.

Gesagt, getan! In Windeseile hatte Initiator Wilfried Weißer die begeisterten Volleyballer für diese spektakuläre Aktion gewinnen können. Am Freitag, den 19. Juli 1996 begannen dann tatsächlich 41 Volleyballfreunde 24 Stunden lang permanent mit dem Beach-Volleyballspiel, wobei der Modus jeweils 3 gegen 3 im halbstündigen Wechsel vorsah. Bis zu 6 Stunden standen einige Spieler insgesamt im Sand, man einer verzichtete ganz auf ein Stündchen Schlaf. Jeder Teilnehmer erinnert sich bestimmt noch an den kurzfristigen Defekt eines Strahlers mitten in der Nacht oder den eminent kalten Sand in den nächtlichen Stunden. 2046 gespielte Punkte standen zu Buche,

als nach 24 Std. zusammengezählt wurde. Die Anstrengungen haben sich gelohnt! Unter der Registrier-Nr. 607 098 liegt nun die Urkunde für die offizielle Bestätigung des Rekordes vor. Im Guinness-Buch erscheinen werden die Rekordvolleyballer von „Grün-Weiß“ allerdings frühestens in der Herbstausgabe 1998 da sich die Neuauflage mit der Rekordbestätigung überschneiden hat.

Wilfried Weißer

Ihr Partner für Volkswagen und Audi

## Walter Munzel



- Vertragswerkstatt – Reparatur – Service
- Verkauf – Neu- und Gebrauchtwagen
- Unfallreparaturen/Unfallersatzwagen
- Abgas-Untersuchungen
- DEKRA TÜV-Abnahme jeden Dienstag und Donnerstag
- Klima-Stützpunkt

31246 Lahstedt / Münstedt · Telefon (0 51 72) 40 41

Jalousien  
Rolladen  
Markisen  
Fenster  
Türen  
Neubau-  
Kästen



**Jankowsky**  
GmbH  
Rolladenbau · Metallbau · Sonnenschutztechnik

**Komfort mit Sicherheit vom Fachmann**

38239 Salzgitter (Sauingen) Grasweg 2  
Tel. 0 53 00/12 21 und 0 53 41/26 71 15

38118 BS, Luisenstraße 1  
Tel. 05 31/89 38 46

## Rosenmontag mal wieder anders!

Nachdem die Volleyballer die letzten 5 Jahre jeweils am Rosenmontag bowlen waren, hatte sich die Mitgliederversammlung diesmal auf ein kleines Faschingsturnier und anschließender Party festgelegt.

Gut 2,5 Stunden gaben demnach 3 Mannschaften in der Halle ihr Können zum besten, soweit es ihre Kostümierung zuließ. Die wenigen Akteure, die ohne Verkleidung erschienen waren, wurden kurzum angemalt. Nachdem alle Teilnehmer kleine Faschingsgeschenke erhalten hatten, zogen die Aktiven plus die ausschließlich zur Feier angetretenen zur

Party in Willex' Keller, wo ein kräftiges Süppchen wartete.

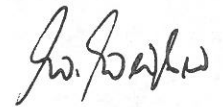
Ausgelassene Rosenmontagsstimmung wollte bei den „Narren“ jedoch nur gelegentlich aufkommen, mußten doch die meisten früh wieder raus.

Fazit:

Der Aufwand stand in keinem gesunden Verhältnis zum Ablauf der Veranstaltung. Schlußfolgerung:

Man sollte Rosenmontag endlich auf Freitag verlegen!

Wilfried Weißer






# Kinderturnen



## *Auch maskiert kann man turnen!*

Wie im letzten Jahr schon, wurde auch diesmal am Rosenmontag eine Faschingsfeier für Kinder in der Turnhalle veranstaltet.

Dieses haben auch zahlreichen kostümierte Kids wahrgenommen. Die Eltern, Omis und Opas und alle anderen konnten bei Kaffee und selbstgebackenem Ku-



*Einfälle muß man haben! Beim Ringeschaukeln am Hochbarren kommt bei den Kleinen am Rosenmontag Freude auf.*

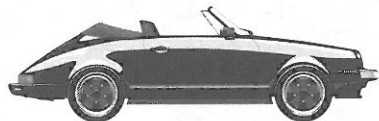
## KFZ-Meisterbetrieb

### Bernd Schmidt

Reparatur + Schweißtechnik

Berliner Straße 38  
38104 Braunschweig

Tel. 05 31/37 24 36  
Fax 05 31/37 77 58



Auspuff  
Kupplung  
Stoßdämpfer  
Bremsen  
Schweißarbeiten  
Inspektion  
TÜV-Vorbereitung  
tägl. TÜV-Abnahme  
AU; auch für Diesel



## Fleischerei Ernst Thiele

Dosenwurstverkauf • Partyservice

Breite Straße 11 · 38159 Vechelde-Bettmar · 0 53 02-22 42

chen zusehen, wie die Kinder herumtollten oder kletterten.

Ungefähr 60 Kinder (es war nicht möglich sie genau zu zählen) tobten mit viel Elan an der aufgebauten Geräten herum. Der Renner war wieder mal die schräge Mattenwand. Die Piraten, Clowns und Pippi Langstrümpfe, sogar die Prinzessinnen und Feen hüpfen, kullerten, kletterten und rollten die Matte hoch und runter. Die „Kleinen“ hatte kaum eine Chance auf der Schräge zu turnen, da die „Großen“ diese fast für sich einnahmen.

Spaß machte es vielen auch auf der Rollmatte (große, dünne Matte mit vielen Bällen drunter). Man versuchte in allen Lagen das Spielgerät zu bewegen.

Wir, **Kathrin** und ich hätten gern einige Stationen anders aufgebaut, doch uns standen leider (wie immer) nur 2 dicke Matten zur Verfügung.

Mit einigen Kindern gelang es tatsächlich ein Clownlied vom „dummen Au-

gustin“ im Kreis zu singen, doch die meisten, insbesondere die größeren, wollten einfach nur toben.

Obwohl es um 14.30 Uhr schon los ging, vergnügten sich um 16.30 Uhr immer noch einige Kinder in der Halle, natürlich auf der Schräge. Eine Viertelstunde später hatten wir dann die letzten von den Geräten geholt, um Abbauen zu können.

Ein ganz großes Dankeschön möchte ich all denen sagen, die dazu beigetragen haben, -ob mit Kuchenspenden, beim Verkauf, beim Aufräumen und Abwaschen des Geschirrs-, das dieser Tag so gut verlaufen ist. Ohne eure Hilfe hätten wir den Andrang nicht bewältigen können.

Ich hoffe, es hat allen etwas Spaß gemacht, auch wenn kein besonderes Programm angeboten wurde.

*Doris Weißer*

Doris Weißer

Keramik kauft man in Vallstedt

## *Creativ - Keramik*

Bärbel Niemann

*Wir bieten günstig ein reichhaltiges Angebot an Keramikfiguren, als Rohlinge bemalt, sowie Farben und Pinsel.*

Taubental 6a · 38159 Vechelde/Vallstedt · Telefon 0 53 00/12 86





## Neuaufnahmen:

**Lucas und Lisa Zwiener**  
(Kinderturnen)

**Maik Duwe und Günter Zerries**  
(Fußball)



## Abmeldungen:

Simon, Sebastian, Carolin, Gabriele und Michael Reinert, Kristina Schmidt, Joachim Samunski, Lore und Heike Hatzky, Hendrik Schäfer, Kim Ehlers, Nick Rentel, Sebastian Pietschmann, Maik, Mandy und Heike Storchmann, Peter Przewalla

## Wir gratulieren:

Seinen 70. Geburtstag feierte am 9.2. unser Mitglied Harald Mölter  
Das Fest der Silbernen Hochzeit beginnen am 1.3. Bernd-Rüdiger Meyerhoff und seine Frau Christa.

## Vor 10 Jahren:



**Redaktionsschluß  
für die Juni-Ausgabe  
19. Mai 1998**



Impressum  
Herausgeber: Sportverein „Grün-Weiß“ Vallstedt von 1897 e.V.  
Redaktion: Volleyball VIP's Vallstedt e.V.  
Anzeigenverwaltung: Wilfried Weißer, Telefon 05300-6638 p. oder 0531-4706519 d.  
Layout: Frank Langer, Telefon 05300-1523 p. oder 05302-901011 d.  
Druck: Haus der Lebenshilfe, Auflage: 650 Exemplare, 32 Seiten